第六期

美國新聞與世界報導

中文版

多給一些關愛

青少年問題重出不窮，〇〇年代美國兒童如何應付破碎家庭、白日夢、毒品、性及自殺問題，你能做些及家庭和社區做，幫助青少年及小兒童的家庭問題。

台灣與起改革之風 頻臨台灣正面臨檢驗實施3８年的戒嚴法，但計劃減新成立反對黨。

美國將信何去何從，雷根美國必須不斷反彈？

冰島的冰期遠後 有生機嗎？雷根要讓美國不再反彈？

通用汽車實的不是汽車 即又會是什麼？

馴服企業大飛鈴 乾淨簡的國防費通用汽車要換掌最國際企業所能否擺脫所欲實現真大飛鈴。

移民改革法案 民族大熔爐，美國國會對付非法移民的新招。

企劃・奇劃 無酒精飲料會，提出解酷生產的反諷廣告。

本國附篇介紹「來自農村，展身華府的國貿局局長蕭萬長」；馬斌策更透露許多少為人知胡又陳炎人口的新聞後留故事。

每期都有15篇中英對照的好文章，既可理解最新入稿的文采，又可一覽原文的風貌，不可不讀。●零售每本80元，各大書攤報攤可購買。

訂閱：
●30期 訂價2400元 優惠價1920元 省下 480元
●60期 訂價4800元 優惠價3360元 省下1440元
●100期 訂價8000元 優惠價4800元 省下3200元

郵政劃撥：1072000-4美國新聞與世界報導中文週刊雜誌社
訂閱服務專線：(02)7685738・(02)7631000～725・747

行舉起明判談限設機具工美中
理處開分能不易交酒菸持堅美

政府計畫儘速解除台澎戒嚴
警總職權原則決定緊縮

自償性經建資金籌措
今後將個別發行公債

成本如不超過18美元
國內油價將不變

油國減產措施決延至年底
每天總產上限略增廿萬桶

中共頭目葉劍英病亡

美第三季經濟成長
增至百分之二點四

聯合報
UNITED DAILY NEWS
成必王　人行發
元〇五一月每　張六三天今
號玖柒柒貳壹第
社長：王必成　發行人：王必成
總編輯：王必成
電話：(02)3711561・3145546
地址：台北市光復南路二五五號
中華郵政登記第一五五號
訂購：
報費：七八八一三四
郵撥：七八七一二八〇
電話：七八七一二八〇
地址：台北市光復南路二五五號
總經理：七八八一三四
電話：七八八九二〇六
地址：台北市光復南路二五五號

無管無線
小型隱形 助聽器
新產品
依個人聽力尺寸訂製
全國實業有限公司
台北市館前路6號5樓
電話：(02)3711561・3145546
台中市中山路17號6樓
電話：(04)2265808

裕隆汽車

歷史性一刻　10月25日，飛羚101新車發表會

北區——10月25日、26日上午9:00～下午5:00
台北世貿中心(台北市信義路5段5號)

中區——10月25日上午9:00～下午9:00
台中市復興路2段四育國中大體堂

南區——10月25日、26日上午9:30～下午9:00
國產汽車公司高雄總代理高雄汽車企業公司展示場
(高雄市大順三路長建國一路交叉口)

發國產汽車全省各地分公司同時發表

賀　德州炸鷄登陸成功

青山貿易有限公司
台灣法鋁股份有限公司
德歷實業股份有限公司
晟餘貿易事業有限公司
長立工業有限公司
弘華企業股份有限公司
正泰特殊金屬股份有限公司
華成電機工業有限公司

同賀

群星賀開幕 德州好風光
歡迎到"德州"來 Welcome To Texas

美國德州炸鷄士林店今天正式開幕

美國德州炸雞在全美擁有近2,000家的連鎖店，是全世界公認最大的炸雞連鎖店之一。現在美國德州炸雞正式在台登陸，將以其一貫高品質的人員(People)、產品(Product)服務(Service)、環境(Appearance)在全國店面觀念，舒適寬敞的士林店為國人提供更鮮味、更過癮的美式炸雞。

開幕大請客 歡樂大集合
●10月23日上午10:00 正式開幕暨剪綵。
上午10:00～10:30剪彩酒會
上午10:30起正式營業
●10月23日至26日開幕期間大請客：
——消費就送免費雪糕、飲料券。
——滿百元再送美國德州掛畫。
——兒童來就送汽球。
●美國西部鄉村歌曲演唱。
——23、25日上午10:00及下午5:00各一場。
●開幕期間節目精彩，歡迎全家光臨。

開幕酒會 巨星雲集

德州炸雞士林店陣容堅強，影視巨星雲集，開幕剪綵及酒會星光閃閃，光鑑的巨星有：
台視當家小生「梧桐夜雨」男主角——劉德凱
中視「擂台江湖客」原班人馬——胡錦、江長文、沈南苓、沈時華、樊修勇、龐祥麟、吳元俊、林秀君等。
華視名家劇坊「秋海棠」男女主角及主要演員——于珊、楊懷民、傅雷、范鴻軒、李又麟、姚厚德等。

WE GIVE YOU MORE OF A GOOD THING
美國德州炸鷄連鎖店

士林店址：
台北市中山北路5段608、610號